

P R O G R A M A

© T Ā P A T I R A P A N U I

T Ā P A T I
Rapa Nui
2023

Ka ra'u

> > > > >

VIERNES
03



Ahu 'Ōroŋo / 15:00 hrs.

•He ha'amata te aŋa o te Tāpati Rapa Nui 2023 hai 'ā'ati o te nā riki-riki / Apertura de Tāpati Rapa Nui 2023 con competencias infantiles.

•'Ā'ati 'akavena o te nā poki / Competencia carrera con cuelgas de plátanos para niños

•'Ā'ati tono mā'ea poro o te nā poki / Competencia desplazamiento de piedra niños

•'Ā'ati tau hierba luisa o te nā poki / Competencia lanzamiento de hierba luisa para niños

•'Ā'ti here kōreha o te nā poki / Competencia caza de morena niños

Haŋa Vare-Vare/ 19:30 hrs.

•Ha'amo'a 'e he mātaki te Expo Feria/ Inauguración de la Expo Feria

Haŋa Vare-Vare/ 20:45 hrs.

•He hatu i te aŋa hai “'Umu Hatu” mo ha'amo'a i te Tāpati Rapa Nui 2023 / Curanto bendición de apertura oficial de la Tāpati Rapa Nui 2023.

•He tātara mai te tanata honui o te kaiŋa, te 'ariki vahine o te Tāpati Rapa Nui 2022, te uka o te Tāpati Rapa Nui 2023 / Discurso autoridad de Rapa Nui, la reina de la Tāpati Rapa Nui 2022 y la candidata a reina Tāpati Rapa Nui 2023

•He hīmene mai te uka /Apertura musical interpretada por la candidata

•'Ā'ati hīmene 'āpī o te pa'ari / Competencia de canto inédito adultos

•He haka tikea i te kahu mahute o te uka / Desfile traje típico mahute candidata

•He haka tikea i te hīmene 'e i te 'ori / Presentación artística

SÁBADO
04



Hana rio- rio/ 12:00 hrs.

•'Ā'ati tau'a Rapa Nui o te tana 'āpī, pa'ari, ma'ori 'e o te nā vi'e / Competencia triatlón Rapa Nui juvenil, adultos, master y damas.

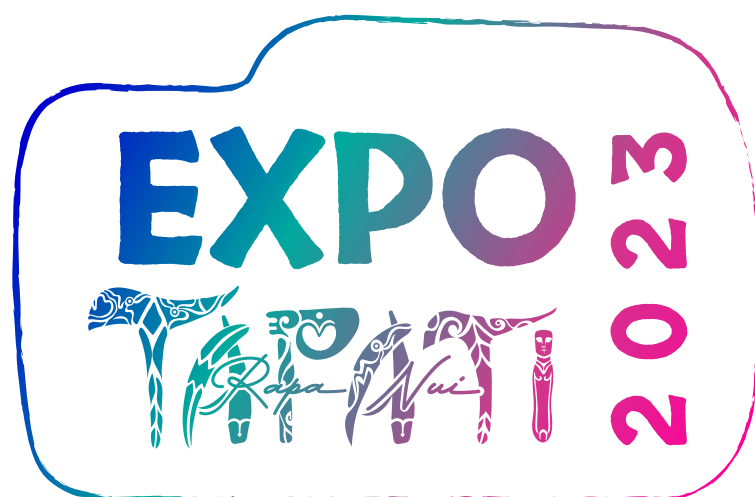
Hana Vare-Vare/ 20:45 hrs.

•Mahana ra'e o te 'ā'ati 'ori o te nā poki / Primera etapa competencia conjunto de baile niños

•He hīmene mai te nūna'a / Presentación artística

•He haka tikea i te kahu pipi o te uka / Desfile traje típico de conchitas candidata

•Pō ra'e o te 'ā'ati 'ori o te tana 'āpī /Primera etapa competencia conjunto de baile juveniles



Expo Tāpati Rapa Nui: Abierto desde las 20:00

hasta el término de actividades en Hana Vare-vare.



Patio de comidas y zona de parrillas, artesanía tradicional, creación e innovación local, galería de arte y zona agrícola.





**DOMINGO
05**



Santander®

Haŋa Piko / 09:00 hrs.

- He pure o te Tāpati Rapa Nui 2023 / Misa oficial Tāpati Rapa Nui 2023

Vaihū / 10:00 hrs.

- 'Ā'ati hoi o te pa'ari / Competencia carreras de caballos de adultos

Haŋa Piko / 11:00 hrs.

- 'Ā'ati hei tiare o te ŋā poki / Competencia confección de coronas de flores niños

- 'Ā'ati tui korone tiare o te ŋā poki / Competencia confección de collares de flores niños

- 'Ā'ati paru i te mahute o te ŋā poki / Competencia de pintura en mahute niños

- 'Ā'ati tiŋi-tiŋi mahute o te ŋā poki / Competencia de extensión de fibra mahute niños

- 'Ā'ati tarai roŋo-roŋo o te ŋā poki / Competencia tallado de roŋo-roŋo niños

Haŋa Piko / 14:30 hrs.

- Umu mo te mahiŋo / Curanto para la comunidad

Haŋa Vare-Vare / 20:45 hrs.

- He hīmene mai te nūna'a / Presentación artística

- Kai-kai o te uka / Demostración de juego de hilos que relatan historias antiguas de la candidata

- 'Ā'ati kai-kai o te pa'ari / Competencia de juego de hilos que relatan historias antiguas de adultos

- He haka tikea i te kahu kakaka o te uka
/ Desfile traje típico de kakaka candidata

- Pō ra'e o te 'ā'ati 'ori o te pa'ari / Primera etapa de competencia conjunto de baile adultos





LUNES
06



Hana Piko/ 08:00 hrs.

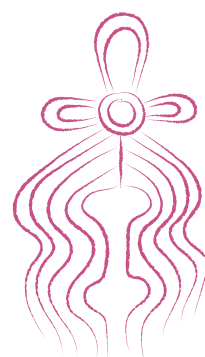
- 'Ā'ati ruku parera o te pa'ari / Competencia caza submarina adultos
- 'Ā'ati ruku mata e oru o te pa'ari / Competencia buceo con lentes de nado y arpón de bambú adultos
- 'Ā'ati hī kau o te pa'ari / Competencia pesca con nado adultos
- 'Ā'ati hāito i te ha'a'apu o te keu-keu henua o te pa'ari / Competencia exposición y pesaje agrícola adultos
- 'Ā'ati tunu kai o te pa'ari / Competencia de muestra gastronómica Rapa Nui adultos
- Tunu kai o te uka / Demostración de muestra gastronómica Rapa Nui de la candidata

Hana Piko/ 15:00 hrs.

- 'Ā'ati vaka o te nā vi'e 'e o te tanata / Competencia de reggata de damas y varones

Hana Vare-Vare/ 20:45 hrs.

- 'Ā'ati kai-kai o te nā poki / Competencia de juego de hilos niños
- He tā tū o te uka/ Demostración de pintura corporal candidata
- 'Ā'ati 'ūtē o te pa'ari / Competencia de canto ancestral 'ūtē adultos
- He haka tikea i te hīmene e i te 'ori / Presentación artística





MARTES
07

cm^{pc} 

Hare Peu Tupuna Tonjariki /10:00 hrs.

- 'Ā'ati tarai Mōai o te pa'ari / Competencia tallado de Mōai adultos
- 'Ā'ati tarai Ronjo-ronjo o te pa'ari / Competencia tallado de Ronjo-ronjo adultos
- 'Ā'ati tinji-tinji mahute o te pa'ari / Competencia extensión de fibra mahute adultos
- Tinji-tinji mahute o te uka / Competencia extensión de fibra mahute de la candidata
- 'Ā'ati paru mahute o te pa'ari / Competencia de pintura en mahute adultos
- 'Ā'ati tui korone tiare o te pa'ari / Competencia de confección de collares de flores adultos
- 'Ā'ati hei tiare o te pa'ari / Competencia confección de coronas de flores adultos
- 'Ā'ati rei-rei kahu mahute - kakaka – huru-huru o te pa'ari / Competencia confección de trajes típico mahute - kakaka - huru-huru adultos

Haŋa Vare-Vare/ 20:45 hrs.

- 'Ā'ati koro haka opo / Competencia de coros





MIÉRCOLES
08



Latam Cargo/ Av. Hotu Matu'a
/Multicancha Koro Paina Kori / 10:00 hrs.

•'Ā'ati 'akaveŋa o te ŋā vi'e 'e o te taŋata / Competencia carrera con
cuelga de plátanos verdes damas y varones

•'Ā'ati tau ki te huri o te ŋā vi'e 'e o te taŋata / Competencia
lanzamiento de jabalina a tronco bananero damas y varones

Haŋa Roa o Tai / 15:00 hrs.

•'Ā'ati kau ŋā vi'e 'e o te taŋata / Competencia natación damas y
varones

Haŋa Vare-Vare/ 20:45 hrs.

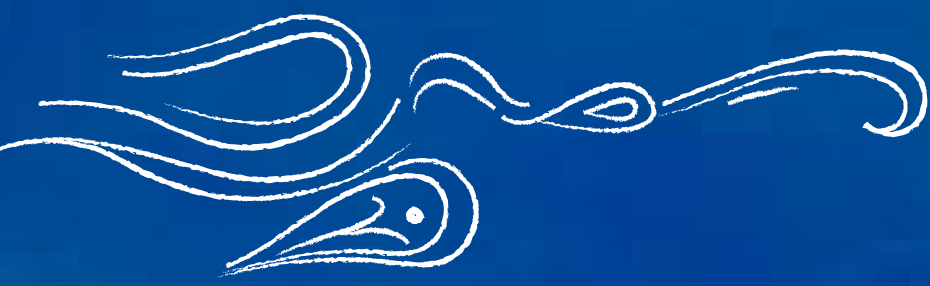
•'Ā'ati tā tū o te pa'ari / Competencia pintura corporal adultos

•Tango Rapa Nui o te uka / Demostración de baile tango Rapa Nui
de la candidata

•'Ā'ati tango Rapa Nui o te pa'ari / Competencia de baile tango Rapa
Nui adultos

•He hīmene mai te nūna'a / Presentación artística





JUEVES
09



Hare Peu Tupuna Tonariki / 10:00 hrs.

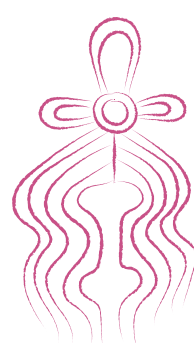
- 'Ā'ati tarai Pāoa o te pa'ari / Competencia tallado de Pāoa adultos
- 'Ā'ati tarai Tahonā o te pa'ari / Competencia tallado de Tahonā adultos
- Tui korone pipi o te uka / Demostración de confección de collares de conchitas candidata
- 'Ā'ati tui korone pipi o te pa'ari / Competencia de confección de collares de conchitas adultos
- 'Ā'ati aña i te ha'u maroke o te pa'ari / Competencia confección de sombrero ancestral Maroke adultos

Hanga Roa o Tai / 15:00 hrs.

- 'Ā'ati vaka nā'atu 'e he kau pora o te nā vi'e 'e o te tanata / Competencia duatlón damas y varones
- 'Ā'ati haka naru o te tanā 'āpī / Competencia deslizamiento sobre olas con flotador de totora juvenil
- 'Ā'ati haka honu o te pa'ari / Competencia deslizamiento sobre olas, al estilo de la tortuga adultos

Haŋa Vare-Vare/ 20:45 hrs.

- He rua mahana o te 'ā'ati 'ori o te nā poki / Segunda etapa de competencia conjunto de baile niños
- He hīmene mai te nūna'a / Presentación artística
- He rua mahana 'ā'ati 'ori o te tanā 'āpī / Segunda etapa de competencia conjunto de baile juveniles





VIERNES
10

Hana Piko / 10:00 hrs.

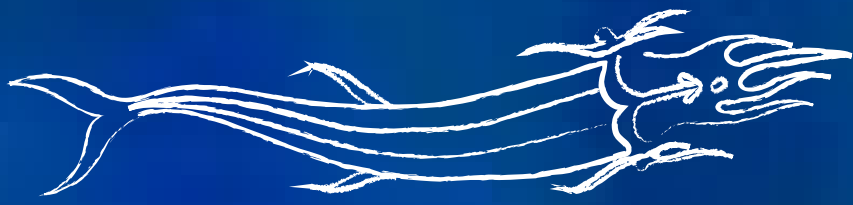
- 'Ā'ati hoe vaka 'ama V1 o te nā vi'e 'e o te tanata / Competencia canotaje polinésico V1 damas y varones
- 'Ā'ati hoe 'ama vaka V6 o te nā vi'e 'e o te tanata / Competencia canotaje polinésico V6 damas y varones



Hana Vare-Vare/ 20:45 hrs.

- He haka tikea i te kahu huru-huru o te uka / Desfile traje típico plumas candidata
- 'Ā'ati riu tupuna / Competencia de canto ancestral Riu
- He haka tikea i te hīmene / Presentación artística
- He rua mahana o te 'ā'ati 'ori o te pa'ari /Segunda etapa de competencia conjunto de baile adultos





SÁBADO
11

PROYECTO ACOGIDO
LEY DE
DONACIONES
CULTURALES



Av. Pont con Atamu Tekena / 18:00 hrs.

- Ha'amata o te 'ā'ati pere'oa nari-nari / Salida de carros alegóricos

- 'Ā'ati nari-nari matamu'a / Competencia de Farándula y carro alegóricos

- 'Ā'ati kahu matamu'a / Competencia de vestimenta típica

Haŋa Vare-Vare / 20:45 hrs.

- He Hatu i te aŋa o te Tāpati Rapa Nui 2023 / Cierre oficial Tāpati Rapa Nui 2023

- He tātara mai te 'Ariki Vahine o te Tāpati Rapa Nui 2022 / Discurso Reina Tāpati Rapa Nui 2022

- He haka hei i te 'Ariki Vahine o te Tāpati Rapa Nui 2023 / Coronación de la Reina Tāpati Rapa Nui 2023

- He haka tikea i te hīmene e i te 'ori / Presentación artística

